

Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 34 | 23. August 2018

61. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter &amp; Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 **Allgemeine Mitteilungen**
**Virtuelles Jugendparlament: Deine Vorschläge sind gefragt!**

Sei dabei: Alle Jugendlichen ab der 7. Klasse bis zum 18. Altersjahr können Vorschläge für Postulate, den Anerkennungspreis und den Projektpreis einreichen. Die Session des virtuellen Jugendparlaments findet vom 29. Oktober bis 5. November 2018 statt.

**Postulate**

Bei den Postulatsvorschlägen handelt es sich um Anliegen, die du gerne umgesetzt und im virtuellen Jugendparlament diskutiert haben möchtest. Postulate, die eine Mehrheit finden, werden dem Gemeinderat übergeben und behandelt.

**Anerkennungspreis**

Dieser Preis ist mit 1'000 Franken dotiert. Er soll Personen oder Gruppen, die in Zollikofen Wohnsitz haben oder tätig sind und sich ehrenamtlich für Menschen, Tiere oder Pflanzen einsetzen, würdigen.

**Projektpreis 3000**

Für diesen Preis, der mit Fr. 3'000.00 dotiert ist, kannst du gemeinnützige Organisationen aus dem In- und Ausland oder eigene Projekte zur Auswahl vorschlagen.

Wir freuen uns auf deine Vorschläge:

Bis am 3. September 2018 an vijupa@zollikofen.ch oder leo.salis@kathbern.ch oder per SMS an 079 514 37 73.

 **Feuerwehr**
**Die Ortsfeuerwehr Zollikofen braucht Verstärkung!  
Einladung zum Informationsabend**

Hast du Interesse am Feuerwehrdienst? Bist du motiviert, einen Teil deiner Freizeit zu investieren? Bist du mindestens 19 Jahre alt (bis 31.12.2018)? Dann bist Du bei uns richtig. Leiste einen aktiven Beitrag für die Allgemeinheit und werde Mitglied einer gut ausgerüsteten und fortschrittlichen Milizfeuerwehr. Am Informationsabend kannst du dir unverbindlich ein Bild über den Feuerwehrdienst machen.

**Wann: Montag, 10. September 2018, 19.00 Uhr**  
**Wo: Feuerwehrmagazin, Lätternweg 7, Zollikofen**

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung beim Feuerwehrsekretariat bis am 04.09.2018

Tel. 031 910 91 33 oder per  
E-Mail: feuerwehr@zollikofen.ch

**la rocca** ristorante . italiano . bar

Bernstrasse 157  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 914 01 70  
Fax 031 914 01 68

Bar geöffnet  
DI - SA ab 17 Uhr

www.larocca-zollikofen.ch  
info@larocca-zollikofen.ch

Sonntag geschlossen, für Ihre Anlässe öffnen wir gerne

**Psychiatrische Begleitung**


Mit unserem ausgewiesenen Team an spezialisierten Fachkräften pflegen und betreuen wir psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige sowie Bezugspersonen im gewohnten Umfeld.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

**ReBeNo** Überall für alle **SPITEX**  
ReBeNo

**Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige**  
**Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. -74 (exkl. MWST)**  
**Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch**

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

**HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA**
**Bahnhof Zollikofen** 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Krankenkassen anerkannt

**IN YANG MEDI**  
TCM ZENTRUM MITTELLAND  
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma  
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte **Professoren** aus China

**中醫** Yin Yang Medi AG   Yin Yang Medi AG   Yin Yang Medi AG  
 Bernstrasse 162   Bahnhofstrasse 61   St. Urbanstrasse 3  
**Zollikofen BE**   Burgdorf BE   Langenthal BE  
 031 911 43 57   034 422 82 90   062 922 44 17



**Notfalldienste**

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## MAL GANZ UNVERBINDLICH



### PETER LEU

Theaterunternehmer

Kolumnist

Elektronische Agenden in Computern und Handys sind heute gang und gäbe, Alarmer machen auf Treffen, Arztbesuche, Konzerte, Partys und Geburtstage aufmerksam, ja, man kann Terminvorschläge ändern Leuten gleich per Mail in deren Kalender einfügen. Eigentlich eine ganz gäbige Sache!

Ich erinnere mich ganz knapp noch an die Zeit, als nicht jedermann einen Computer zu Hause herumstehen hatte. Ich erinnere mich auch recht gut an die Zeit, als die Menschheit noch keine iPhones oder Smartphones spazieren führte.

Damals herrschte die langsam aussterbende Mode, einen kleinen Kalender, eine Agenda mitzuführen um Termine, Verabredungen und andere Wichtigkeiten des täglichen Lebens handschriftlich einzutragen. Und es waren die guten alten Zeiten, in welchen diese eingetragenen Termine noch etwas galten und sogar eingehalten wurden.

Heute scheinen die Agenden vor allem mit Optionen prall gefüllt zu sein. Man könnte beispielsweise am Samstag ein Konzert besuchen, oder vielleicht ins Theater gehen. Im Kino würde grad ein toller Film laufen, dieser oder jener Sportanlass lockt auch und, ach ja, ein Grillabend mit Freunden wurde provisorisch auch schon mal eingetragen und Gerbers haben bereits vor zwei Wochen

zum Gartenfest eingeladen und überhaupt wollte man schon lange wieder mal in diesem Restaurant mit den drei Sternen essen gehen.

Nun gut, es wird also entsprechend vorgesorgt. Sicherheitshalber werde Karten für Konzert UND Theater, zudem ein Tisch in besagtem Restaurant reserviert. Gerbers hat man bislang noch hinhalten können und auch den Freunden wird noch nicht wirklich zugesagt, wer weiss denn schliesslich schon, ob sich an besagtem Samstag nicht doch noch ganz spontan eine spannendere Möglichkeit ergibt.

Und dann ist er plötzlich da, dieser ziemlich verplante Samstag mit all seinen Optionen. Gerbers rufen schon am Vormittag an, sie müssen jetzt wissen ob, denn sie wollen einkaufen gehen. Ach ja, man hätte jetzt dann natürlich auch gleich noch angerufen um abzusagen, weil man plötzlich und überraschend eine Sommergrippe eingefangen habe. Den Freunden sollte man wohl auch noch absagen, denn irgendwie fehlt die Lust und überhaupt, aber damit kann man noch bis zum Nachmittag zuwarten, weil – vielleicht dann ja doch.

Schliesslich wird's Abend, an der Konzertkasse werden die Tickets nicht abgeholt, desgleichen an der Theaterkasse. Auch der Tisch im Restaurant bleibt leer. Ins Kino? Eigentlich mag man den Film heute doch nicht sehen. Und zu den Freunden geht man auch nicht, man hat ja eigentlich auch nicht so genau abgemacht.

Und so wird spontan die einzig verbleibende Alternative gewählt, nämlich das Fernsehprogramm, welches ohnehin schlecht ist. Und am Montag geht man misstrauisch nach einem verunglückten Wochenende wieder zur Arbeit und – schreibt munter für die kommenden Wochenenden erneut einige Termine in die Agenda. Man muss diese modernen Kalender ja schliesslich nutzen!

## Nicht abgeführt werden:

Brennbare Gegenstände sowie Elektrogeräte, Fernseher, Radio, HiFi-Anlagen (Unterhaltungselektronik), Computer, Kühlschränke, Staubsauger, Batterien, Möbel, Skiausrüstungen, Felgen mit Pneu, Backöfen und Waschmaschinen.

Diese können bei den jeweiligen Verkaufsstellen oder im Entsorgungshof Hubelgut AG entsorgt werden.

Von dieser kostenlosen Altmetallabfuhr Gebrauch machen können Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Zollikofen. Gegenstände, welche nicht vorschriftsgemäss bereitgestellt sind, werden nicht abgeführt und müssen von den Besitzern wieder weggeräumt werden. Widerhandlungen können zu Massnahmen mit Kostenfolgen führen.

**Achtung**, ausgenommen Allmendquartier (Allmendstrasse, Alpenblickstrasse, Meienstrasse, Ringstrasse, Tempelstrasse, Waldstrasse)

## Veranstaltungen

- 26. August 5. Abendmusik**  
Reformierte Kirchgemeinde  
Ref. Kirche, Wahlackerstrasse 27  
**Wo:**  
**Zeit:** 19:30 – 20:45 Uhr
- 29. August Carolina De Roberis: Perla**  
Frauenlesen  
ref. Kirchgemeindehaus,  
Lindenweg 3,  
Auskunft: Brigitte Pfammatter  
031 911 52 78  
**Wo:**  
**Zeit:** 09:00 – 11:00 Uhr
- 31. August Openair-Kino mit Spiel und Spass**  
Kijufa und Kath. Kirche Zollikofen  
Schulareal Zentral und  
Wahlacker, bei Schlechtwetter:  
Info ob Durchführung unter  
031 910 44 08  
**Wo:**  
**Zeit:** 18:00 – 23:00 Uhr
- 2. September Gurnigel – Stockhorn**  
Naturfreunde Sektion Zollikofen  
8:05 Uhr Treffpunkt Bahnhof  
Bern, Anmeldung bis 31.8.18  
Kurt Marti 031 829 17 26  
**Wo:**
- 4. September Übung 25 m**  
Pistolenschützen Zollikofen  
Meielenstand, Meielenfeldweg  
Auskunft: sune.keller@vtxmail.ch  
**Wo:**  
**Zeit:** 18:00 – 20:00 Uhr

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Seniorama

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

### Bau/Umwelt

#### Baubeginn Verwaltungsgebäude des Bundes

Am 6. August 2018 erfolgte der Baustart für das neue Verwaltungsgebäude des Bundes am Eichenweg. Bis im September 2021 entstehen in unmittelbarer Nachbarschaft zum ersten Verwaltungsbau weitere 1'200 Arbeitsplätze.

### Tiefbau, Ver- und Entsorgung

#### Altmetallabfuhr am Montag, 27. August 2018

##### Bereitstellen

**Wann** Am Montag, 27. August 2018, bis 07.00 Uhr oder am Vorabend, ab 19.00 Uhr

**Wo, wie** Offen, an den gewohnten Kehrichtsammelstellen

**Was** Gegenstände bis max. 50 kg Gewicht. Diese müssen vom Abfuhrpersonal rasch und gefahrlos aufgeladen werden können.

##### Abgeführt werden:

Alle Metalle, ohne Fremdstoffe  
Felgen **ohne** Pneu

## Zahn-Prothesen

• preiswert • schnell • kompetent

### Reparaturen

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

**Notfalldienst**  
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

*Alles rund um Ihre dritten Zähne*

**Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12**

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

### Sportschützen Wolfacker

[www.sportschuetzen-wolfacker.ch](http://www.sportschuetzen-wolfacker.ch)

Auch am letzten Samstag waren die SpS Wolfacker wieder erfolgreich und zwar im Glarnerland! In Näfels am Äschenschiessen schoss Alfred Gehrig das Maximum von 50 Punkten. Seine Gruppe Feltscher mit Kurt Walk und Hansruedi Schmitter platzierte sich mit 140 Punkten ebenfalls im ersten Rang. So richtig abgerundet wurde dieser schöne Tag noch mit dem 13. Rang von Sämi Staudenmann. Er konnte eine schöne, geschnitzte Holzuhr mit nach Ittigen nehmen!

*Herzliche Gratulation zu diesen schönen Erfolgen im Glarnerland!*



### Fussballclub Zollikofen

[www.fczollikofen.ch](http://www.fczollikofen.ch)

#### Meisterschaftsspiele

**Freitag, 24. August**

19:00 Junioren Dd – FC Ostermundigen d Mädchen

**Samstag, 25. August**

10:00 Kinderfussballturnier Junioren Fc  
13:00 Junioren Dc – FC Goldstern c  
15:00 Junioren C Promotion – FC Aarberg a  
17:30 4. Liga – SC Holligen 94

**Sonntag, 26. August**

13:00 Junioren B Promotion – FC Tavannes/Tramelan  
15:30 Frauen 2. Liga – FC Ostermundigen

**Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!**



### Empfang Hornusser

Am Sonntag, 19.8.2018 haben verschiedene Vereinsdelegationen die Hornussergesellschaft Zollikofen von ihrem Einsatz am Eidg. Hornusserfest in Walkringen empfangen. Die verschiedenen Vereinsfahnen und die musikalische Umrahmung durch die Musikgesellschaft Zollikofen gaben dem Anlass einen würdigen Rahmen. Vielen herzlichen Dank allen anwesenden Vereinsvertretern und an unseren Gemeindepräsidenten Daniel Bichsel für die Teilnahme! Einen besonderen Dank geht an die Musikgesellschaft für die Unterhaltung sowie an die Hornusser für den Apero.

### E-Cargo-Projekt Zollikofen



### Gemeinsam für ein E-Cargo-Bike in Zollikofen: Wer hilft mit?

Elektrische Lastenvelos, mit denen Waren und Gepäckstücke bis zu 100kg Gewicht oder alternativ auch ein oder zwei Kinder transportiert werden können – das gibt es an immer mehr Orten zu mieten. Die online-Plattform [www.carvelo2go.ch](http://www.carvelo2go.ch) der TCS-Mobilitätsakademie und des Migros-Förderfonds ermöglicht ein einfaches Buchen für alle, die ein E-Cargo-Bike für Transporte oder Ausflüge nutzen wollen – ähnlich wie bei «mobility».

#### Herzlichen Dank für breite Unterstützung

Gemeinsam sind wir daran, auch Zollikofen zu einem E-Cargo-Bike zu verhelfen. Ein Standort ist bereits gefunden: in der Einstellhalle des neuen Alterszentrums an der Bernstrasse, wo die TTZ-Therapie Training Zentrum AG als «Host» für die Schlüsselabgabe und -rücknahme besorgt sein wird. Mehr als die Hälfte der Anschaffungs- und Einrichtungskosten sind dank

spontanen Zusagen von angefragten Firmen, Organisationen, Parteien und Privatpersonen bereits gedeckt. Finanzielle Unterstützung haben bisher namentlich zugesagt: Berner Kantonalbank BeKB (Hauptsponsor), Familienclub Zollikofen, GFL Zollikofen, SP Zollikofen, VCS Region Bern, Pro Velo Bern, TTZ-Therapie Training Zentrum AG, OnQ Systems GmbH, BKW Energie AG, Familie Laura Marti und Claudio Nicita. Und die Gemeinde Zollikofen, der Veloladen Leuthold und die Bike Factory in Bühl tragen das Vorhaben mit Dienst- und Sachleistungen mit. Herzlichen Dank für all diese Unterstützung!

#### Weitere Co-Sponsoren und Spenden gesucht

Damit das E-Cargo-Bike ab Mitte Oktober in Zollikofen starten kann, bitten wir um weitere Spenden. Mit Beiträgen von mind. 500 Franken (Firmen, Vereine, Parteien) bzw. mind. 100 Franken (Privatpersonen) figurieren Sie künftig auf der Liste der Co-Sponsoren. Aber selbstverständlich sind auch kleinere Spenden willkommen aufs Konto des Familienclubs Zollikofen, IBAN CH54 8081 9000 0082 4717 1). Helfen auch Sie mit? Herzlichen Dank!

*Birgit Göldi Lutz,  
Präsidentin Familienclub Zollikofen*

*Bruno Vanoni,  
Vorstandsmitglied GFL und VCS Region Bern*

#### Weitere Informationen:

[www.familienclub-zollikofen.ch](http://www.familienclub-zollikofen.ch)

### Poesie-Ecke

#### Die Natur hat ihre eigenen Gesetze

*Plötzlich ist es still geworden  
Kein Vogel singt mehr am Morgen  
Ist es die Knallerei am 1. August?  
Ist es die Angst oder der Frust?  
Hat es ihnen die Stimme verschlagen?  
Wer kann uns das sagen?*

#### Die Natur hat ihre eigenen Gesetze

*Die Zugvögel haben die Bäuche noch leer  
In Scharen fliegen sie hin und her  
Suchen Futter überall auf ihre Weise  
Und Sammelplätze für die grosse Reise.  
Eines Tages werden sie uns verlassen  
Es wird still ums Haus und in Gassen  
Doch eines ist sicher und wahr  
Sie werden zurück sein im nächsten Jahr.*

*Walter Reusser, Zollikofen  
August 2018*

### Hornussergesellschaft

#### Eidgen. Hornusserfest in Walkringen

##### 5. Stärkeklasse

Zollikofen 3. Nr. 1495 Pkt.

##### Kranzgewinner:

Howald Stefan 150 Pkt., Hunziker Yannick 131 Pkt., Ruedi Jürg 131 Pkt.

##### Medaillengewinner

Hunziker Sandro 124 Pkt., Steffen Daniel 122 Pkt., Howald Patrick 121 Pkt.

*Wir danken ganz herzlich für den schönen Empfang im Rest. Reichenbach!!*

T

Thomas Müller

✉

B

Bestattungsdienst

Zollikofen und Region

www.bestattungsdienst-mueller.ch

Telefon 031 911 30 70

## VEREINE UND ORGANISATIONEN



### Rössli Spielgenossenschaft Zollikofen

#### Unser Rössli Spiel ist in Gefahr!



30 Jahre Rössli Spiel-Genossenschaft Zollikofen  
[www.roessli spiel-zollikofen.ch](http://www.roessli spiel-zollikofen.ch)

Seit 30 Jahren hat Zollikofen sein eigenes Rössli Spiel (eigentlich ist das ein Karussell, aber aus Liebe zur Sache nennen wir es eben Rössli Spiel).

Man schrieb das Jahr 1988, als Walter Hadorn aus Zollikofen ein Inserat gelesen hat, demzufolge der Schausteller Erich Gyax sein Rössli Spiel verkaufen wollte. Innerhalb von zwei Stunden wurden die Kaufverhandlungen abgewickelt, denn ein Kaufinteressent aus Düsseldorf sass bereits im Zug nach Bern! So kam das Rössli Spiel nach Zollikofen. Um den Kaufbetrag von 100 000 Franken aufzubringen wurde eine Genossenschaft gegründet, der heute 500 Personen angehören.

In all diesen Jahren dreht sich unser nostalgisches Rössli Spiel an diversen Anlässen und erfreut Kinder und erinnert Erwachsene an begeisterte Kinderzeiten. Das erfüllt uns mit Stolz. Dank gebührt dabei unseren vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, welche unser Rössli

spiel motiviert und mit viel Herzblut betreuen. Vor allem auf das gepflegte Aussehen und die Sicherheit legen wir grossen Wert. Das bedingt viele Arbeitsstunden, die vorwiegend in Fronarbeit geleistet werden. So bleibt das Rössli Spiel Zollikofen in einwandfreiem Zustand erhalten und die Gemeinde Zollikofen profitiert im Sinne eines kulturellen Beitrages.

**Wie weiter? Leider ist das Weiterbestehen unseres Rössli Spiels infolge fehlender Helferinnen und Helfer gefährdet. Wir suchen dringend Freiwillige für das Auf- und Abbauteam sowie als Fahrpersonal. Zudem sind Vakanzen im Vorstand zu besetzen.**

Pro Jahr kommen wir auf durchschnittlich vier Einsätze. Für diese Einsätze braucht es

- ▶ ein Auf- und Abbau-Team  
(je 7 Mann ca. 6 Std. pro Auf- und Abbau)
- ▶ Fahrpersonal für den Betrieb vor Ort  
(2er Teams je ca. 4 Std.)

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich bei der Kontaktperson unverbindlich für einen Schnuppertermin an einem der nächsten Auftritte – oder noch besser – besuchen Sie uns am Samstag und/oder Sonntag, 8./9. September 2018 im Senevita Bernerrose in Zollikofen, wir heissen Sie herzlich willkommen. Für Informationen stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.**

#### Kontaktperson:

Kurt Siegrist, Postgasse 4, 3052 Zollikofen  
 Tel. 031 911 72 08 / 079 612 60 51 /  
 Mail: ku.siegrist@bluewin.ch

Wir freuen uns auf Euch!

Vorstand der Rössli Spielgenossenschaft Zollikofen

Wie erwähnt unser nächster Auftritt:

#### Samstag/Sonntag, 8.+9. Sept. 2018 Senevita Bernerrose-Fest Zollikofen

- ▶ Aufbau: Freitag, 7. September 2018  
ab 8.00 Uhr  
**Fahren: Samstag 10.00 – 16.00 Uhr /  
Sonntag 14.00 – 16.00 Uhr**
- ▶ Abbau: Montag, 10. September 2018  
ab 8.00 Uhr

#### Weitere Auftritte im 2018:

#### Mittwoch/Donnerstag, 3.+4. Oktober 2018 Dorfmärit Wattenwil

- ▶ Aufbau: Dienstag, 2. Oktober 2018  
ab 8.30 Uhr  
**Fahren: Mittwoch 08.00 – ca. 20.00 Uhr /  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr**
- ▶ Abbau: Freitag, 5. Oktober 2018  
ab 8.30 Uhr

#### Samstag/Sonntag, 1. + 2. Dezember 2018 Weihnachtsmarkt Brienz

- ▶ Aufbau: Donnerstag, 29. November 2018  
ab 9.00 Uhr  
**Fahren: Samstag 12.00 – 21.00 Uhr /  
Sonntag 10.00 – 18.00 Uhr**
- ▶ Abbau: Montag, 3. Dezember 2018  
ab 9.00 Uhr



#### Openair-Kino Zollikofen

Am Freitag, 31. August findet auf dem Schularaal Zentral-Wahlacker das traditionelle Openair-Kino der Kinder- und Jugendfachstelle und der Jugendarbeit der katholischen Kirche statt. Für alle ab 12 Jahren wird um 21 Uhr der Film «Nerve» gezeigt. Aber bereits ab 18 Uhr gibt es für Schüler\*innen einiges zu erleben, z. B. beim Beachvolleyturnier oder Kubb spielen. Und natürlich kann man sich auch ausreichend Verpflegen. Bei schlechtem Wetter findet ein Alternativprogramm im Juka statt. Informationen zur Durchführung am Vortag ab 16.00 Uhr unter [www.kijufa-zollikofen.ch](http://www.kijufa-zollikofen.ch) oder 031 910 44 08

# IHRE LOKALZEITUNG

MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT

ES GIBT SIE NOCH, DIE ZEITUNGEN,  
DIE GERNE GELESEN WERDEN!

**DAS LOKALE  
IM FOKUS:  
NAHELIEGEND!**



# Sonderserie Forester 2.0i SixStar Edition

**Ihr Vorteil: Fr. 5'950.-**



**Emil Frey AG  
Autocenter Bern**

Milchstrasse 3, 3072 Ostermundigen  
031 339 44 44, [www.emil-frey.ch/bern](http://www.emil-frey.ch/bern)



Abgebildetes Modell: Forester 2.0i AWD SixStar Edition, Lineartronic, 5-türig, 150PS, Energieeffizienz-Kategorie F, CO<sub>2</sub> 150g/km (34g/km aus der Treibstoff- und/oder Strombereitstellung), Verbrauch gesamt 6,5l/100km, Fr.34'250.- (inkl. Metallic-Farbe); Fr.33'400.- (in Farbe Venetian Red Pearl). Preise nach Abzug des Preisvorteils. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle (markenübergreifend): CO<sub>2</sub> 133g/km.

**Per sofort ungedeckte Auto-Parkplätze zu vermieten.**

Autos, Camper, kleine Wohnwagen müssen eingelöst sein, Wechselnummer möglich.

Breite 250 cm. Auf Wunsch breiter mit moderatem Aufpreis, **Monatlich Fr. 60.-**

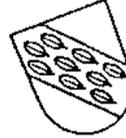
Bus 600m zu Fuss erreichbar.

Standort Waldeckstrasse 1, in 3052 Zollikofen.

**Kontakt: [info@musikfeiern.ch](mailto:info@musikfeiern.ch) oder 079 228 26 76**

## Bestattungsdienst

**Familie Reese  
Münchenbuchsee  
Zollikofen  
24-h-Pikettdienst**



Familie Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 61 61

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) | [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

BERGWALD  
PROJEKT



**Freiwillig arbeiten im  
Bergwaldprojekt.**

[www.bergwaldprojekt.org](http://www.bergwaldprojekt.org)

Spenden für den Bergwald

Konto PC 70-2656-6

SMS GO BERGWALD an 488 senden (CHF 10.-/SMS)



IDEA KÜCHEN  
und Bad

mit 500 m<sup>2</sup>  
Ausstellung  
in München

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET.

1100 MÜNCHEN 031 368 55 55 | WWW.IDEA.CH

akupunktur  
praxis allenspach

medBASE

Norbert Allenspach  
Schwanengasse 10 (4. Etage)  
3011 Bern  
T. 031 326 55 55 / 079 627 22 64  
[www.akupunktur-allenspach.ch](http://www.akupunktur-allenspach.ch)



rega

Die Rega-Gönnerschaft:  
Eigentlich selbstverständlich.

[www.rega.ch](http://www.rega.ch)

# Mitteilungsblatt Zollikofen

## Erscheinungsdaten 2018

### 3. Quartal

#### Juli

05.07. = Nr. 27  
12.07. = Nr. 28/29  
19.07. = keine Ausgabe  
26.07. = Nr. 30/31

#### August

02.08. = keine Ausgabe  
09.08. = Nr. 32  
16.08. = Nr. 33  
23.08. = Nr. 34  
30.08. = Nr. 35

#### September

06.09. = Nr. 36  
13.09. = Nr. 37  
20.09. = Nr. 38  
27.09. = Nr. 39

### 4. Quartal

#### Oktober

04.10. = Nr. 40  
11.10. = Nr. 41  
18.10. = Nr. 42  
25.10. = Nr. 43

#### November

01.11. = Nr. 44  
08.11. = Nr. 45  
15.11. = Nr. 46  
22.11. = Nr. 47  
29.11. = Nr. 48

#### Dezember

06.12. = Nr. 49  
13.12. = Nr. 50  
20.12. = Nr. 51  
27.12. = keine Ausgabe

\*\* Erscheinung: Freitag 11. Mai 2018, Erste Erscheinung 2019: 10. Januar 2019, Nr. 1/2

#### Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51  
[www.sutergerteis.ch](http://www.sutergerteis.ch), [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch)



**HELFEN  
SIE KINDERN  
IN NOT.  
DANKE!**

Jedem Kind ein liebevolles Zuhause

[www.sos-kinderdorf.ch](http://www.sos-kinderdorf.ch)  
PC 30-31935-2

 **SOS  
KINDERDORF**



## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

## ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**

Donnerstag, 23. August, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

## GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

**5. Abendmusik**

Sonntag, 26. August, 19.30 Uhr, in der Kirche  
**Stipendiaten der Stiftung Schweizer Orchesternachwuchsförderung «SON»**

**Junge Musiker beweisen ihr Können!** Musik von Georg Onslow (1784 – 1853), Bohuslav Martinu (1890 – 1959) und Francis Poulenc (1899 – 1963). Eintritt frei – Kollekte.

**Chorprobe**

Montag, 27. August, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

## SENIORINNEN UND SENIOREN

**Die Seniorinnen und Senioren genießen vom 27. August bis am 3. September die Altersferien in Bad Krozingen. Während dieser Zeit finden keine Altersangebote in der Kirchgemeinde statt.**

## KINDER UND JUGENDLICHE

**Street Dance Roundabout Kids und Youth – Für Mädchen und junge Frauen**

Donnerstag, 23. August, im Kirchgemeindehaus. Zeiten: 17.30 – 18.45 Uhr Kids (2. Klasse bis 12 Jahre) und 19.30 – 21 Uhr Youth (12 bis 20 Jahre). Auskunft/Anmeldung: Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

**Wundertüte**

Mittwoch, 29. August von 14 bis 16 Uhr, für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis 10 Jahren. Kosten Fr. 5.–. **Spielnachmittag mit Wasser-Staffette.**

Wir machen im Garten des Kirchgemeindehauses Wasser-Staffetten. Bitte Badekleider und Badetuch mitbringen. Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Auskunft und **Anmeldung bei:** Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

## VORSCHAU

**Wir kommen im Fernsehen!**

**Public Viewing von Teil 1 und 2 der SRF Dokumentarserie «Abenteuer Nachfolge»**

Donnerstag, 30. August, im Saal des Kirchgemeindehauses.

19.30 Uhr: Ankommen und Snacks

20 Uhr: Gemeinsames Ansehen von Teil 1

21 Uhr: Gemeinsames Ansehen Teil 2

Ein Jahr lang hat das Schweizer Fernsehen Pfarrer Peter Christen auf dem Weg in die Pension und seine Nachfolgerin Pfarrerin Aline Berger auf dem Weg ins erste Pfarramt mit der Kamera begleitet. Jetzt ist es endlich so weit: Die Dokumentarserie Abenteuer Nachfolge ist zu sehen. Wir laden Sie ganz herzlich ein, gemeinsam mit uns die Teile 1 und 2 anzusehen. Eintritt frei.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**Sonntag, 26. August, 10 Uhr**

Singmit-Gottesdienst mit Taufe von Hanna Rieder mit Pfarrerin Simone Fopp und dem Kirchenchor unter der Leitung von Zoryana Mazko

Thema: «Der Lebensbaum – oder: wann bin ich zufrieden?»

Lektorin: Monique Portmann

Lieder: 533; 527; 182; 537

Organistin: Christa Lutz

Kollekte: HEKS



Katholische Kirche Region Bern

Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

**Sonntag, 26. August, 09.30**

Kommunionfeier

**Sonntag, 26. August, 11.00**

Gottesdienst in albanischer Sprache

**Dienstag, 28. August, 08.30**

Kommunionfeier

**Donnerstag, 30. August, 12.15 – 13.00**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 30. August, 17.00**

Rosenkranzgebet

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 26. August, 09.30 Uhr**

Gottesdienst nach 1. Kor. 14,26: Alle dürfen etwas beitragen. Abendmahl.

**Nt. Gem. Philadelphia** www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)  
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 26. Aug. 2018, 10.00

**Gottesdienst**

**TRAUERNACHRICHTEN****Riem geb. Vögeli Heidi**

Geb. 1922

Bernstrasse 163

Gestorben: 13. August 2018

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-TEL. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter



**Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -**  
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

Zu verkaufen

**Gravensteiner Äpfel von  
Hochstamm-bäumen**

Fam. Marthaler, 031 911 44 84

**KEIN PLASTIK IN DIE GRÜNABFUHR!**

schadet unserer Umwelt  
schadet der Landwirtschaft  
schadet unserer Gesundheit

[WWW.KEWU.CH/FREMDSTOFFE](http://WWW.KEWU.CH/FREMDSTOFFE)

**KEWU**  
natürlich verwerten

Biglen Bolligen Ittigen  
Krauchthal Moosseedorf Münchenbuchsee Muri bei Bern  
Ostermundigen Stettlen Urtenen-Schönbühl  
Vechigen Worb Zollikofen

STROM AUS BIO ABFALL

www.stettler-polybau.ch  
info@stettler-polybau.ch  
Tel. 031 952 71 52

ANHANG VON REGELMÄSSIGEN REINIGUNGEN UND KONTROLLEN KÖNNEN UNSERER FACHKRÄFTE IN MURI UND UMGEBUNG SCHÄDEN FRÜHZEITIG BEKÄMPFEN UND ERKENNEN UND BEHEBEN

Jährliche Kontrollen sind das A und O

OB FLACH-, STEIL- ODER SCHINDELDACH WIR SIND DER RICHTIGE ANSPRECHPARTNER FÜR IHRE ANLIEGEN!

**stettlerpolybau**  
BAUT IHRE GEBÄUDEHÜLLE  
Bedachungen Fassadenbau Spenglerarbeiten

Wenn Schönes entsteht...

**MOSIMANN MALEREI+GIPSEREI**

3052 Zollikofen  
Telefon 031 910 00 20  
[www.malermanufaktur-bern.ch](http://www.malermanufaktur-bern.ch)

...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung

Mit Wind Kuchen backen?

Für uns kein Problem.  
In unserem Besucherzentrum zeigen wir Ihnen, wie.

Besuchen Sie uns in einem unserer 7 Besucherzentren.  
Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.bkw.ch/besucher](http://www.bkw.ch/besucher) oder 0844 121 123.

**BKW**

Der ortsansässige Bestattungsdienst  
031 911 02 20 Schrag  
Zollikofen und Region  
Sie gestatten – wir bestatten 24 h

Jeder Franken hilft

Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich. Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.

Benita (4) hat verkrümmte Beine. Ihre Spende hilft Kindern, aufrecht durchs Leben zu gehen.

Online-Spende auf [www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)

**cbm**  
christliche Baslermission  
gemeinsam mehr erreichen